

**ROZKWITNAĆ SIĘ** (30) *vb pf*

roś-, ros- (21), roz- (8), rozł- (1).

się (22), się (8).

o jasne.

*inf* rozkwitnąć się (3). ◇ *fut 3 sg* rozkwitnie się (12). ◇ *3 pl* rozkwitną się (1). ◇ *praet 3 sg f* rozkwitnęła się (3). *n* rozkwitnęło się (3) *HistRzym*, *SkarKaz*, *SkarKazSej*, rozkwitło się *OpecŻyw* (1). ◇ *3 pl m pers* rozkwitnęli się (1). *subst* rozkwitnęły się (3). ◇ *con 3 sg f* by się rozkwitła (1). ◇ *3 pl subst* by się rozkwitnęły (1). ◇ *part praet act* rozkwitnąwszy się (1).

*Sł stp*, *Cn brak*, *Linde XVI w.* (dwa z niżej notowanych przykładów) *s.v.* rozkwitnąć.

1. *Zacząć kwitnąć; pokryć się kwiatami; florere, germinare PolAnt; expandere florem Mącz* (26) : iakho łkoro łłończe wznidzie tak łie też [*nawrot*] rokwitnie *FalZioł* I 49c; Wezmi kwiatki rozane ktoreby łie łełzche niedobrze rokwitnęły *FalZioł* II [1152]d, II [1162]b; podobien łełt [*człowiek*] ku kwiatkowi ktory łporánku łie rokwitnie/ á kwieczoru wziemię będzie potłoczón *RejPs* 134v; *Calix rosae*, Wnętrzná ókolicznóść rózey kiedy łie kwyát rokwitnie *Mącz* 32a, 32c, 275b; *Názbieray rózey* chocia biały albo czyrwoney/ poki łye nierokwitnie *SienLek* 64.

*Zwrot: bibl.* »kwitnąć rozkwitnąć się« (1): pułzcza y pułtynia [...] Kwitnąć rokwitnie łię [*Germinando germinabit*] y rozráduie łię też rádołciá y hukiem *BudBib Is* 35/2.

*Przen* (17) : Iuż łie ták w kralie łwey [*latorośłka, tj. naróđ wybrany*] nadobnye rokwitnęłá/ Wdęczone gáłłki łwe łfyroko rościągnęłá/ Od morzá áż do rzek yey buyne łfyrokołci *LubPs* S3v.

a) *Znaleźć się w dobrym stanie, w pełnym rozwoju, rozszerzyć się; osiągnąć pomyślność* (16) : Wten czás łie rokwitnie łpráwiedliwy á rokwitnie łie w możnóci łwoiey ktorá mu łnadz będzie rołferzona áż od morzá do morzá. *RejPs* 105; A dobrotliwołć páńłka rokwitnąwłłly łie iuż ták rołć będzie náwłeki *RejPs* 151; *LubPs* V2; Nieprzyációły łego przyobłokę włtydem/ á nád nimi łię rokwitnie koroná łego [*Dawida*]. *BibRadz Ps* 131/18, \*4v; *SkarŻyw* A2v; ták [*królestwo polskie*] łtało przez łzełłłet łat: ták Chryłtułá práwego/ y łego ł. Ewángeliá piáłtowáło: [...] ták łię rokwitnęłó/ y ták wıe łe narodów do łıe łie łkupıłó *SkarKazSej* 682a.

*W porównaniach* (6): A thu iuż iáko oliwne gáłłki rokwitnie łie potomłtwo twoie. *RejPos* 264v, 159v, 334v; iáko łńńce iużby łie rokwitnęłá cnotá y łpráwiedliwołć łch *RejZwierc* 96; Spráwiedliwy człowiek/ iáko drzewo páłmowe rokwitnie łię/ y iáko Cedér y Lyban rołkrzewı łię. *KołakSzczęłł* B3v; *SiebRozmyłł* E4v.

*Szereg:* »rokwitnąć się a rozzielenić« (1): Gdyżeł tego łft/ łz áczłi łie kęł ná máły czás rokwitnie á rozzyłeni to márne łiełzkánie twoie [...] *RejPos* [292]v.

a) *O zjawiskach negatywnych* (2) : Tákıe łię złóđzıeyłtwá mıedzy łudźmi w dobrách połpolıtych rokwitnęły/ tákıe łıchwy łiełzbożne záęęłlıy [...]: łz trudno poznáć łełłı tu Chrzełłıjánie/ á łełłı Bogá znáıą ná tym łiełłıcu. *SkarKaz* 351b; *SkarKazSej* 700b.

2. *Rozjałnić się, rozłłysnąć się, rozłłwieć się; w tym: o jasnołci nadprzyrodzonej Chryłtusa zmartwychwstáłego* (4) : *OpecŻyw* 167; promıeń odráżáıąc łie od złotá vderzáł łey ná obłıcze/ á rokwitnęłá łie łey twarz/ ták łze byłá podobnıeyłza ku Anyółu nıżłı ku człowieku. *HistRzym* 8, 26v.

---

*W porównaniu [nad co (= bardziej niż)] (1):* Iáko ono ćiało Chryštuowe [...] ná krzyżu rozgoźdźione y zdziuráwione/ y włoczną otworzone/ y śinością/ krwią y ránami wielce oźpecone/ dźiś fię rołkwitnęło nád włytki roże y lilie y gwiazdy y kámienie drogie/ y nád fámo łłońce *SkarKaz* 205a.

*Formacje współrdzene cf KWITNAĆ.*

*Cf* **ROZKWITNĘŁY, ROZKWITNIENIE, ROZKWITNIONY**

SBu